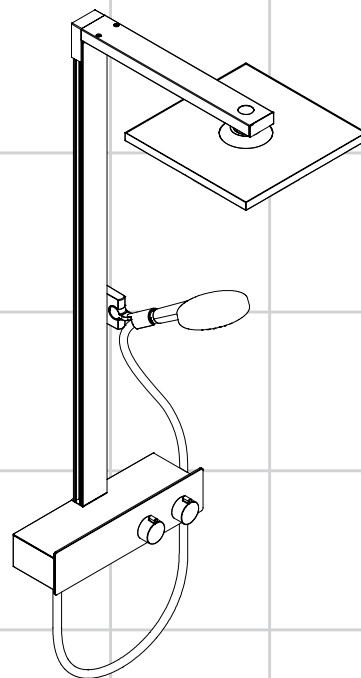
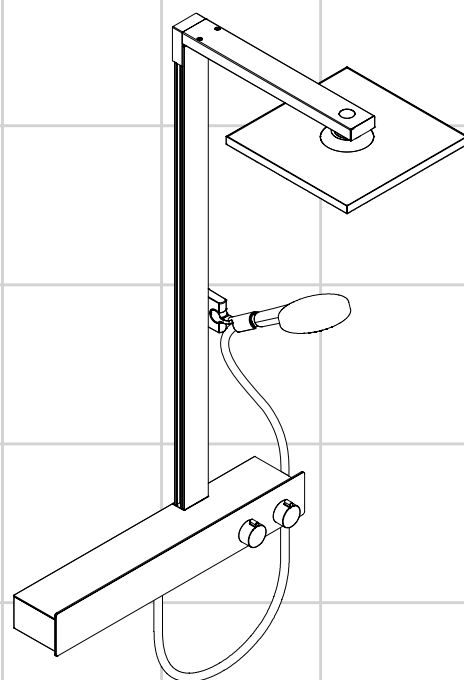


DE	Gebruiksaanleitung / Montageanleitung	2
FR	Mode d'emploi / Instructions de montage	3
EN	Instructions for use / assembly instructions	4
IT	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5
ES	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6
NL	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7
DK	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8
PT	Instruções para uso / Manual de Instalação	9
PL	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
CS	Návod k použití / Montážní návod	11
SK	Návod na použitie / Montážny návod	12
ZH	用户手册 / 组装说明	13
RU	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
HU	Használati útmutató / Szerelési útmutató	15
FI	Käyttöohje / Asennusohje	16
SV	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	17
LT	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	18
HR	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	19
TR	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	20
RO	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	21
EL	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	22
SL	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	23
ET	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	24
LV	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	25
SR	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	26
NO	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	27
BG	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	28
SQ	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	29
AR	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	30



Raindance E 300 1jet Showerpipe 350 ST EcoSmart
27362000



Raindance E 300 1jet Showerpipe 600 ST EcoSmart
27364000



Sikkerhetshenvisninger

- ⚠ Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.
- ⚠ Produktet skal kun brukes for bade-, hygiene- og kroppshygiene.
- ⚠ Armen til hodedusjen er kun laget for å holde hodedusjen. Den må ikke belastes med andre gjenstander!
- ⚠ Barn og voksne med fysiske og psykiske og/eller sensoriske handicap skal ikke bruke dusjsystemet uten oppsyn. Personer som er påvirket av alkohol eller narkotika skal ikke bruke dusjsystemet.
- ⚠ Dusjstrålen skal ikke komme i kontakt med ømfintlige kroppsdeler (f.eks. øyene). Overhold en tilstrekkelig avstand mellom dusjen og kroppen.
- ⚠ Produktet skal ikke brukes som holdegrep. Det skal monteres en separat holdegrep.
- ⚠ Store trykkdifferanser mellom kaldt- og varmtvannstilkoblinger skal utlignes.

Montagehenvisninger

Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.

Ledningene og armaturen skal monteres, spyles og sjekkes iht. de gyldige normer.

Gjeldende retningslinjer for rørleggerarbeid i de enkelte land skal følges.

Monteringsmål i monteringsveiledningen er beregnet for personer som er omtrent 1800 mm høye, målene skal eventuell tilpasses om nødvendig. Her skal man passe på at ved endrede monteringsmålene blir minstehøyden endret, og det må tas hensyn til de endrede tilkoblingsmålene.

Under monteringen av produktet gjort av kvalifisert fagpersonell, skal man påse at monteringsoverflaten på hele festeområdet er plant (ingen utstikkende fuger eller flisekanter), at veggoppbyggingen egner seg for produktmontasjen og ikke viser svake punkter.

Silpakningen som er levert med dusjen skal bygges inn for å forhindre at smuss spyles inn fra ledningsnett. Innspylt smuss kan påvirke funksjonen negativt og/eller kan medføre skader på hånddusjens funksjonsdeler. Hansgrohe påtar seg inget ansvar for skader som resulteres av dette.

Produktet er ikke påtenkt for bruk sammen med et dampbad!

tekniske data

Driftstrykk	maks. 1 MPa
anbefalt driftstrykk:	0,15 - 0,5 MPa
røvetrykk	1,6 MPa
1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Armtvannstemperatur	maks. 70 °C
anbefalt temperatur for varmt vann	65 °C
ilkoblingsmål:	150±12mm
ilkoblinger G 1/2	kaldt høyre - varm venstre
ermisk desinfisering:	maks. 70 °C / 4 min
gensikker mot tilbakeflyt	
roduktet er utelukkende designet for drikkevann!	

Symbolbeskrivelse



Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!

max.
≈ 42 °C

Safety Function (se side 34)

Takket være egenskapen "Safety Function" kan det forhåndsinnstilles ønsket maks. temperatur, f.eks. 42 °C.



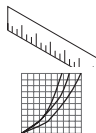
Justering (se side 33)

Etter avsluttet montering skal termostatens utløpstemperatur kontrollere. Det er nødvendig med korrektur når temperaturen målt ved uttaksste avviker fra temperaturen som er innstilt på termostaten.



Vedlikehold

- Termostaten er utstyrt med returløpssperre. Funksjonen til returløpssperren skal iht. DIN EN 1717 og i samsvar med de nasjonale og lokale forskrifter sjekkes regelmessig (DIN 1988 en gang i året).
- For å holde regulerings-enheten bevegelig, skal termostaten stille: tid til annen på helt varmt og helt kaldt.



Mål (se side 35)

Gjennomstrømningsdiagram (se side 35)

- ① Hånddusj
- ② Hodedusj



Betjening (se side 36)

Sett dusjhodet litt på skrå for å tømme det etter bruk.



Rengjøring (se side 38) og vedlagt brosjyre

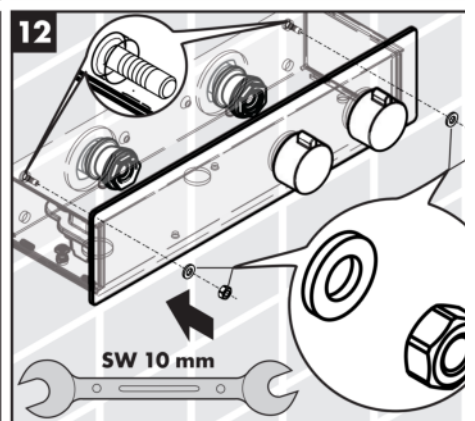
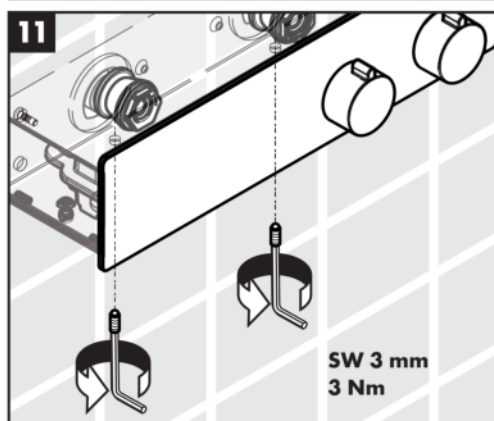
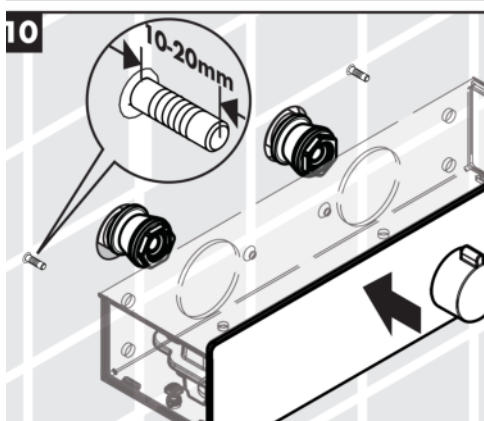
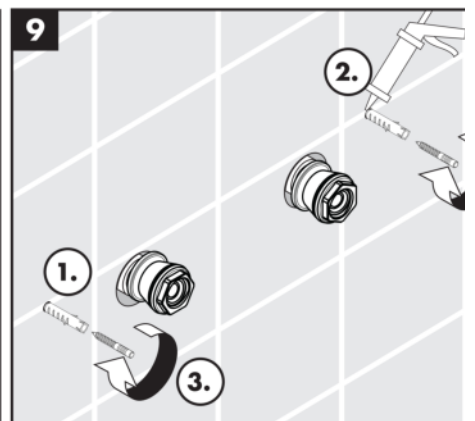
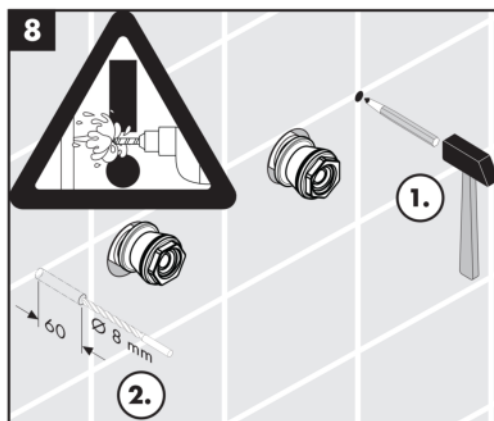
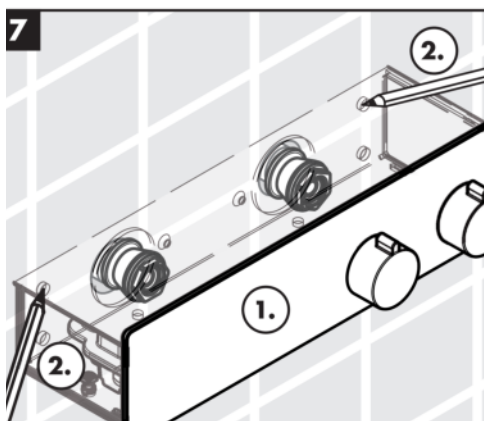
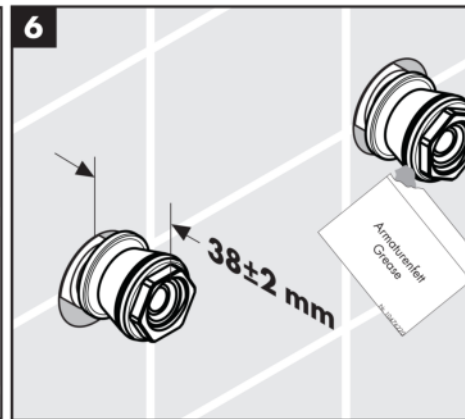
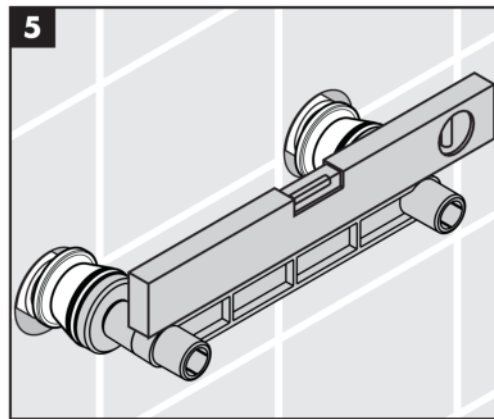
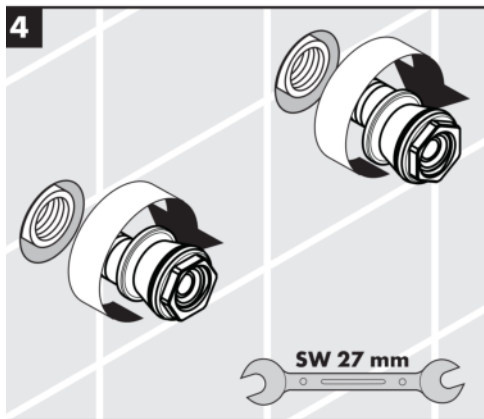
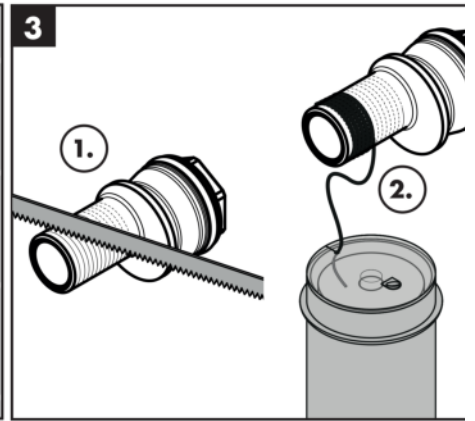
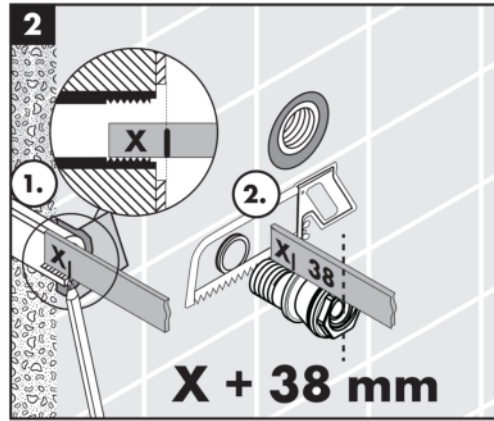
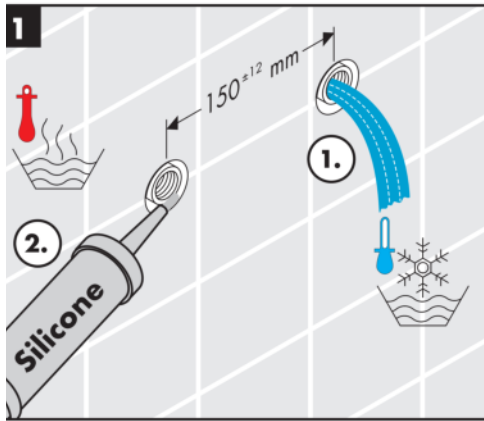


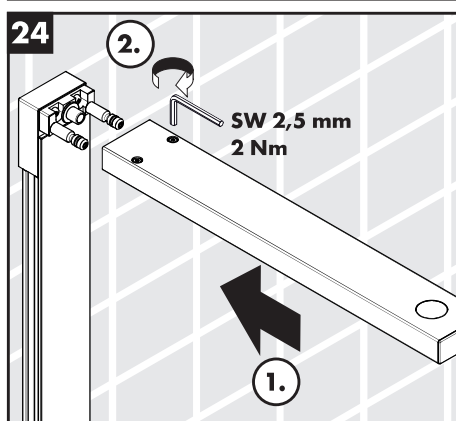
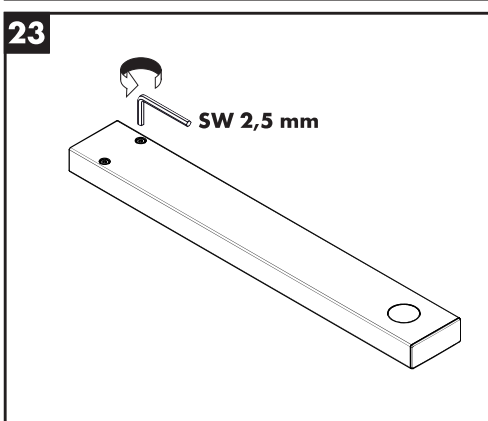
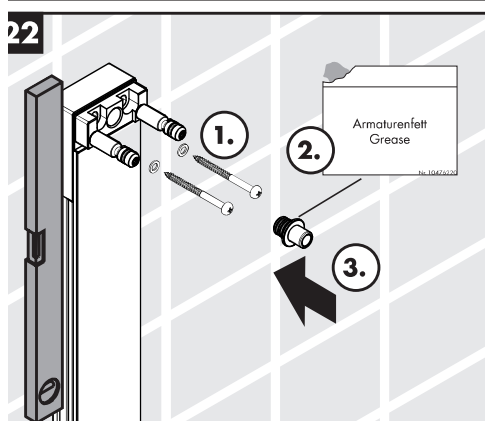
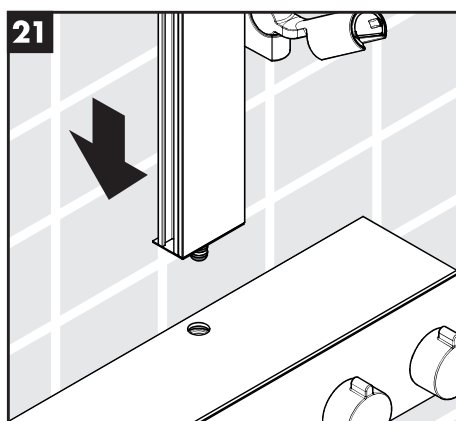
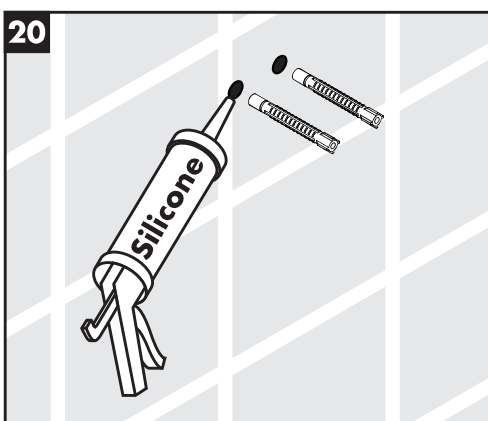
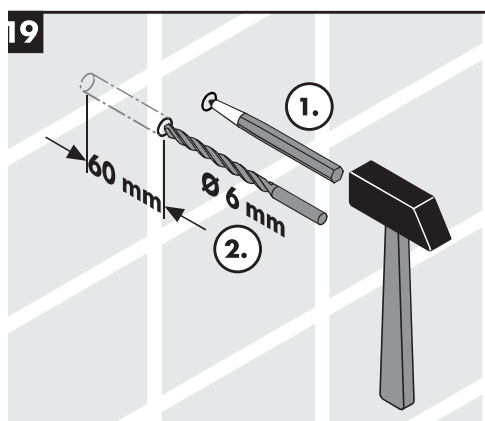
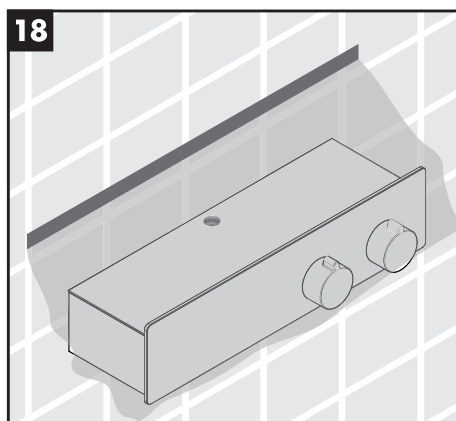
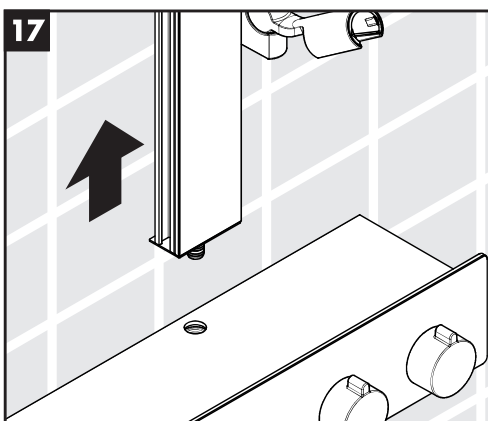
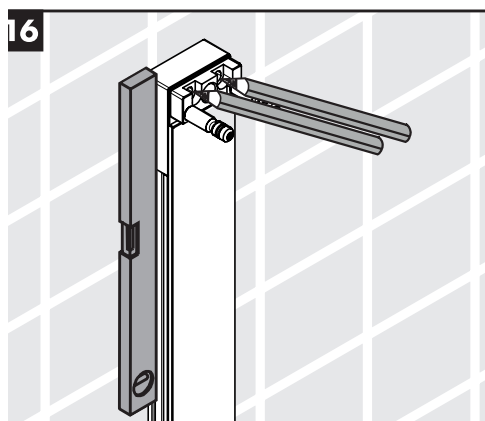
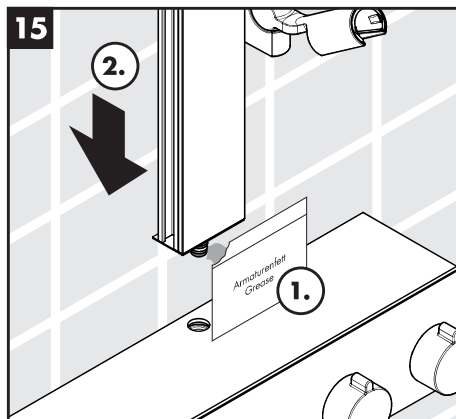
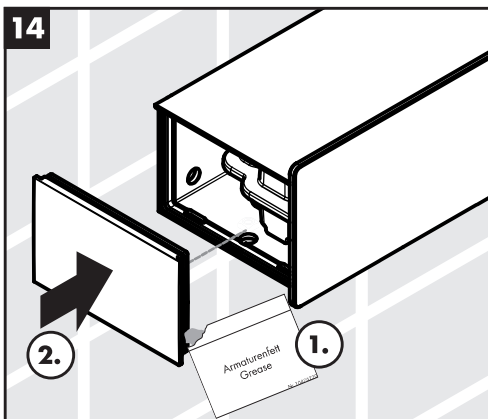
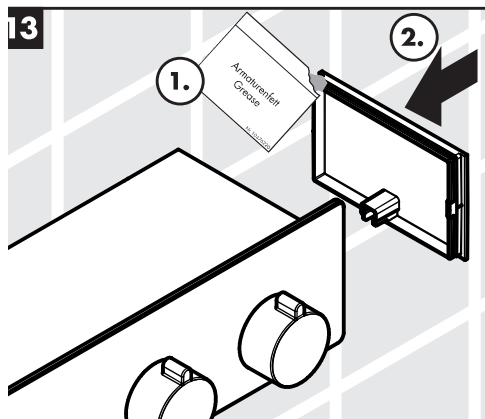
Servicedeler (se side 39)

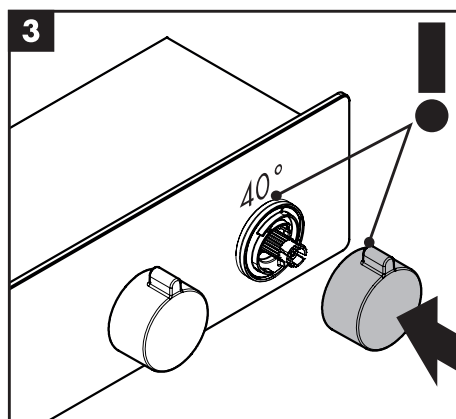
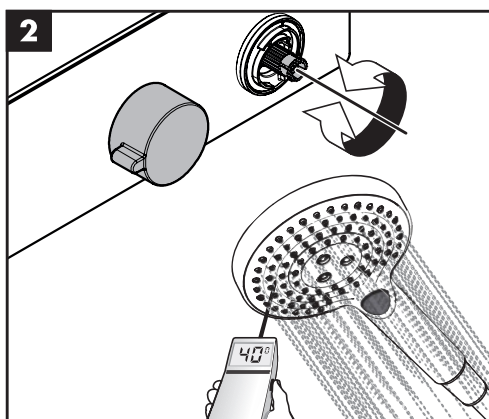
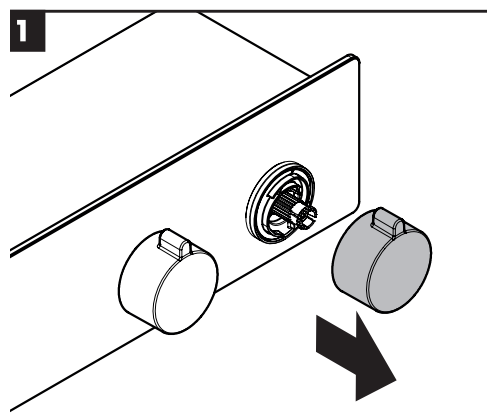
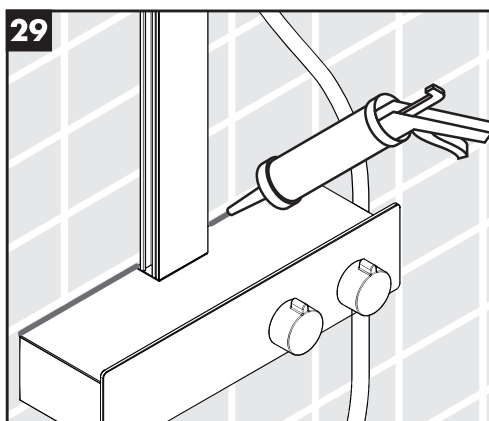
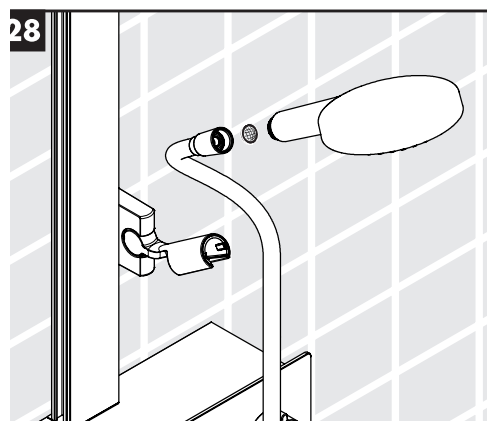
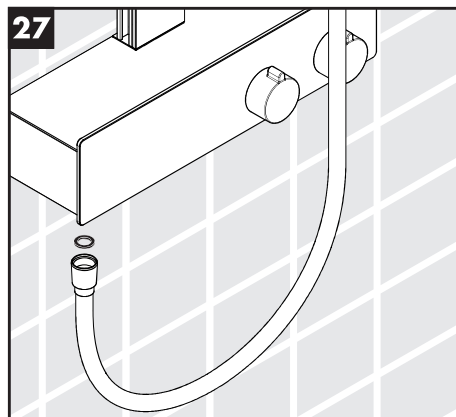
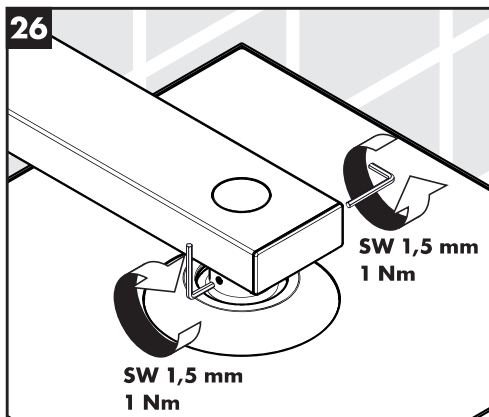
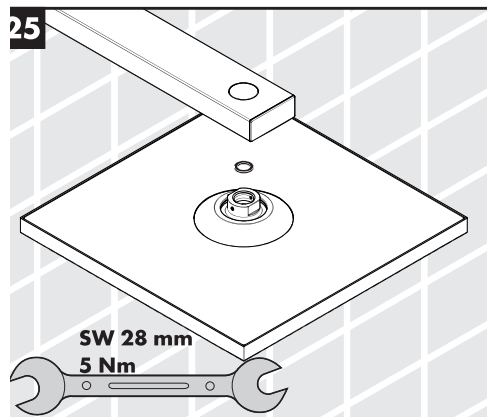


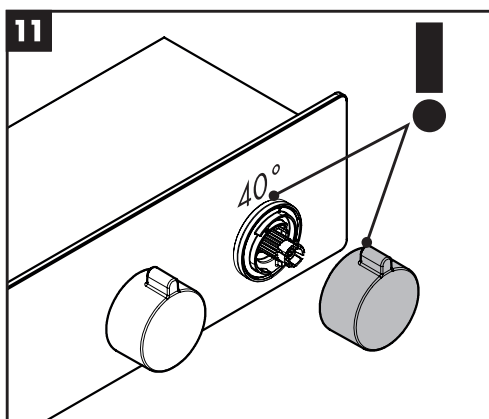
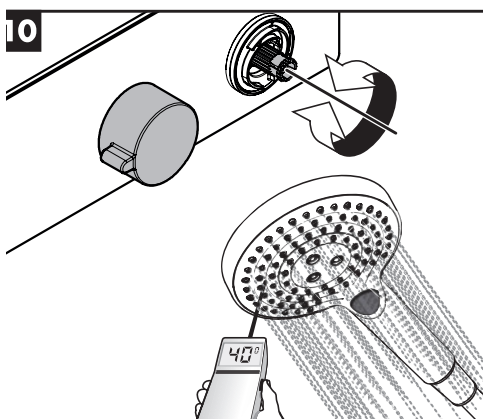
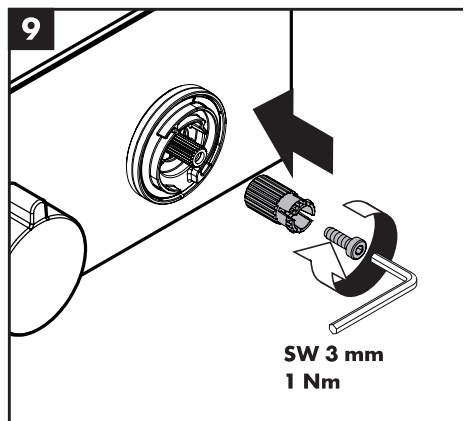
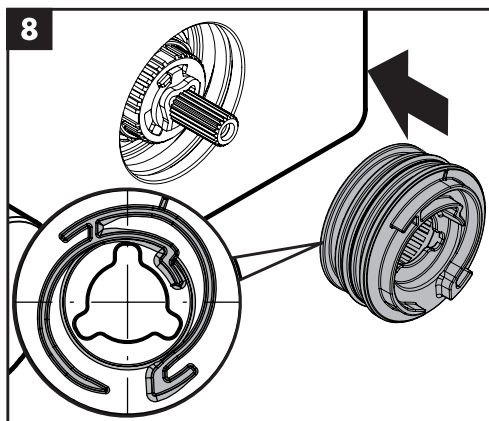
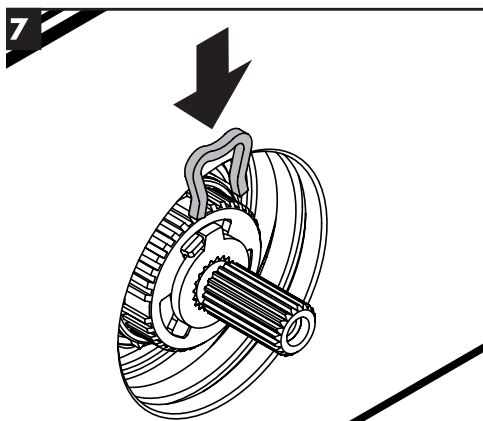
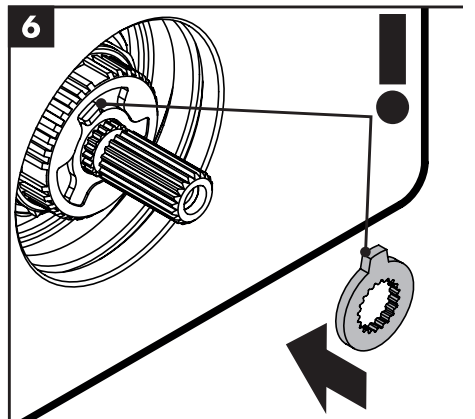
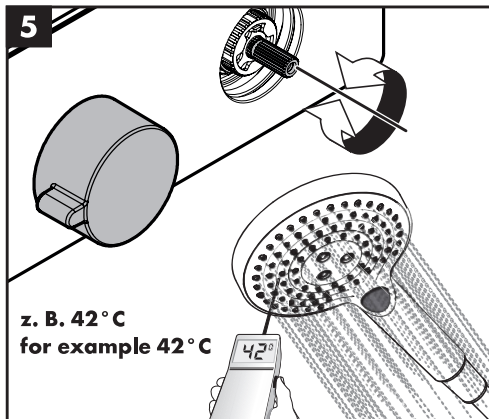
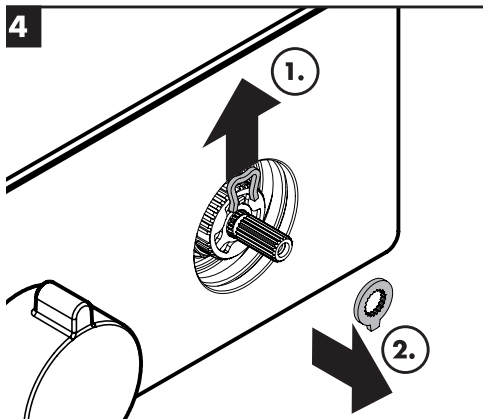
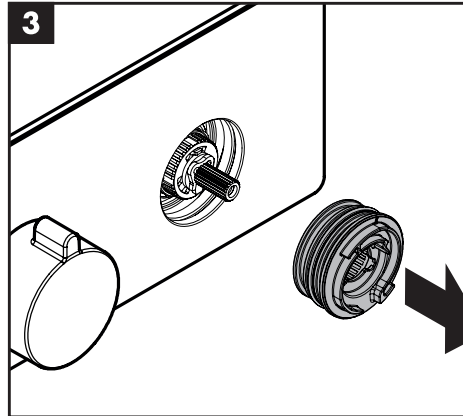
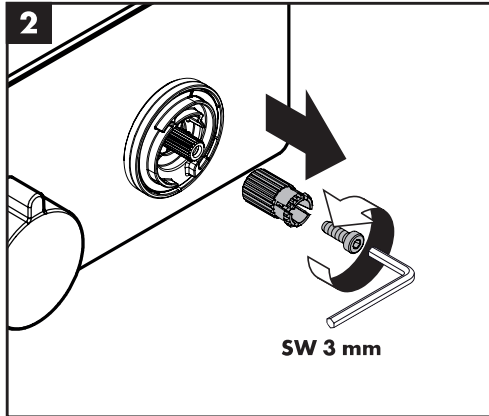
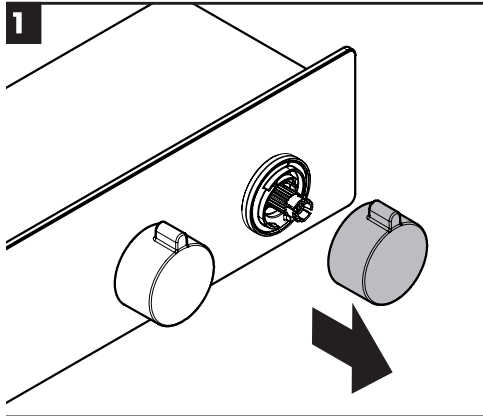
Ekstratilbehør (ikke med i leveransen)

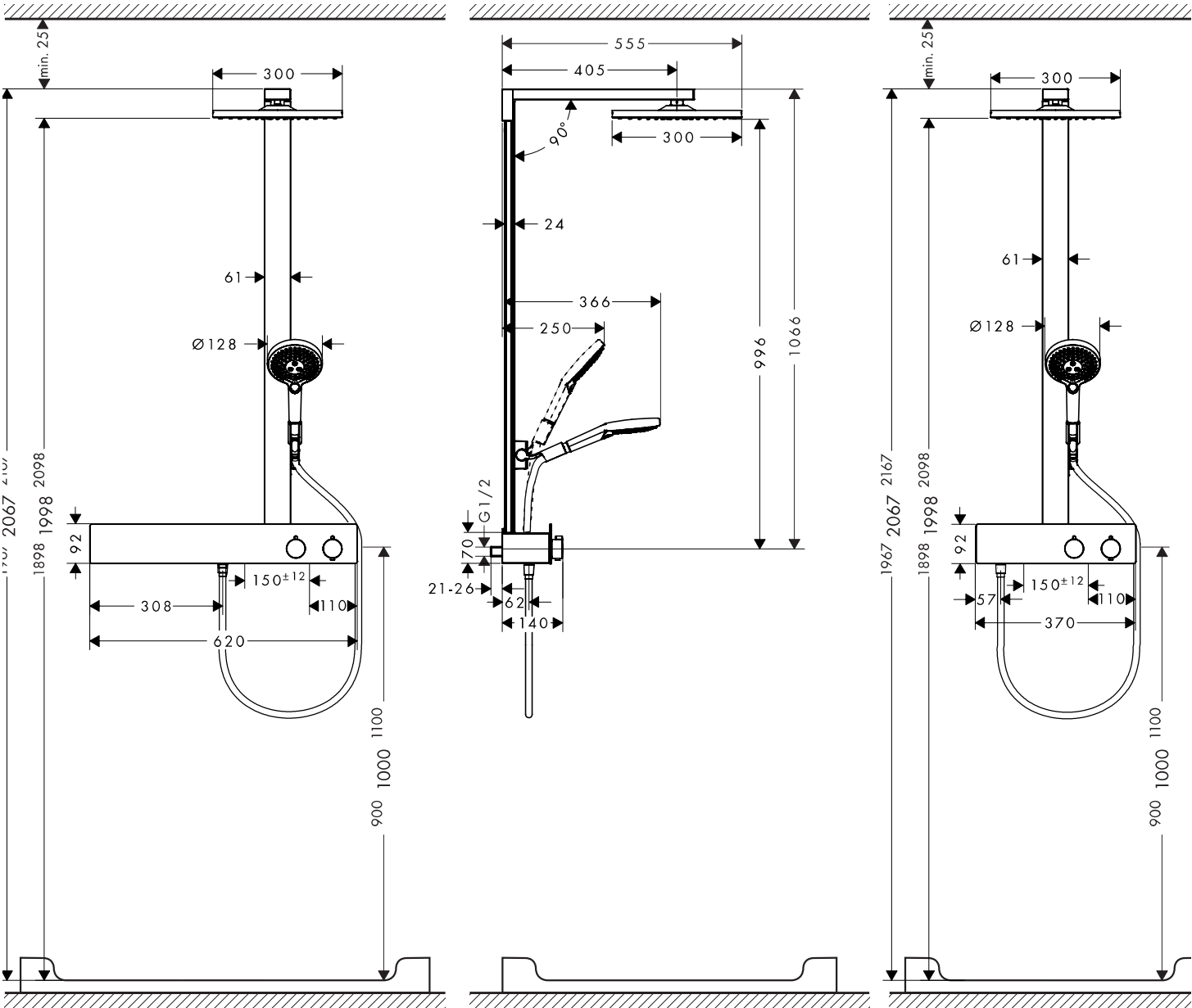
Utligningsskive for fliser krom #93146000 (se side 39)



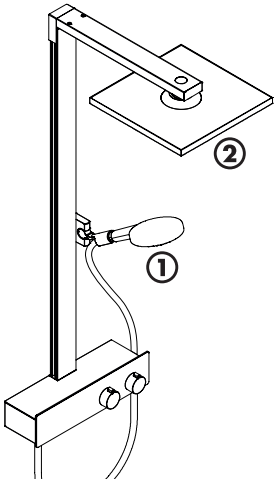
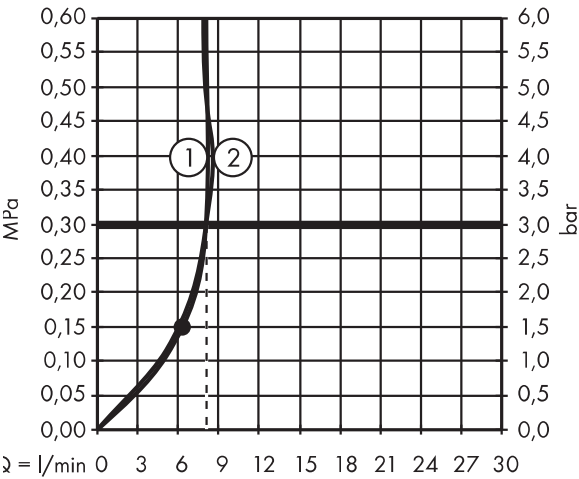


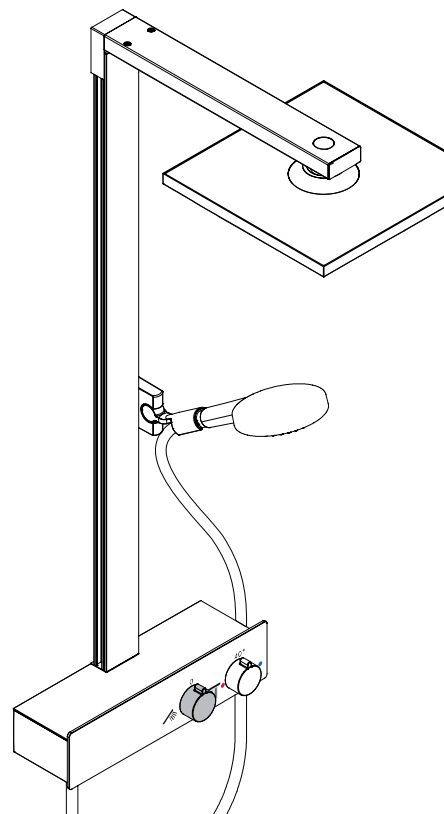
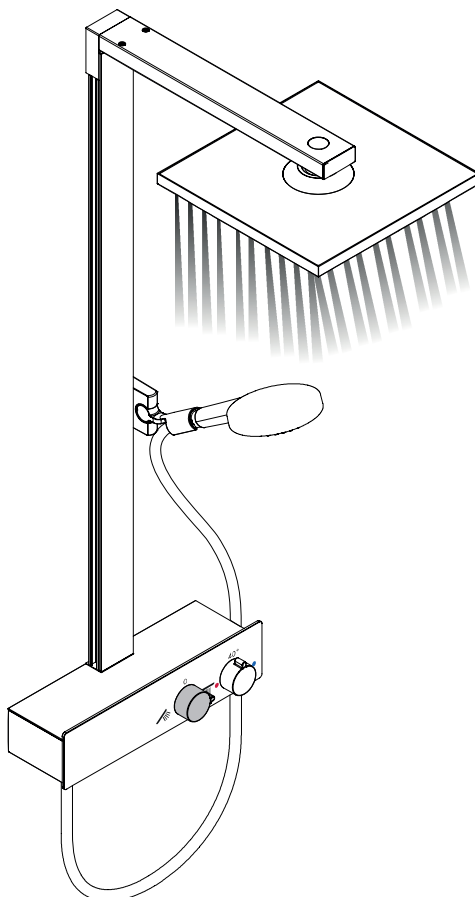
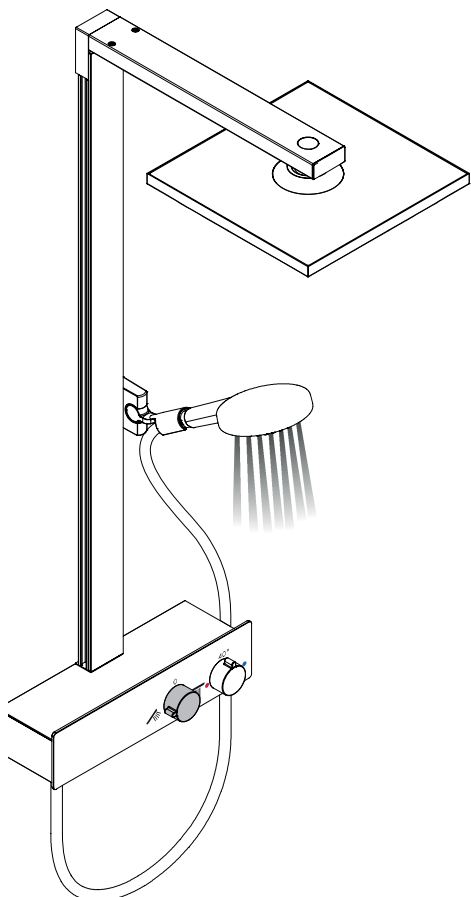






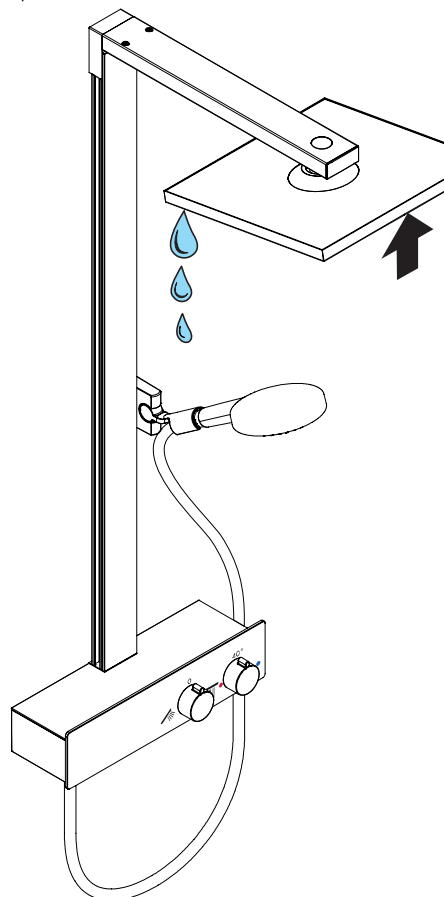
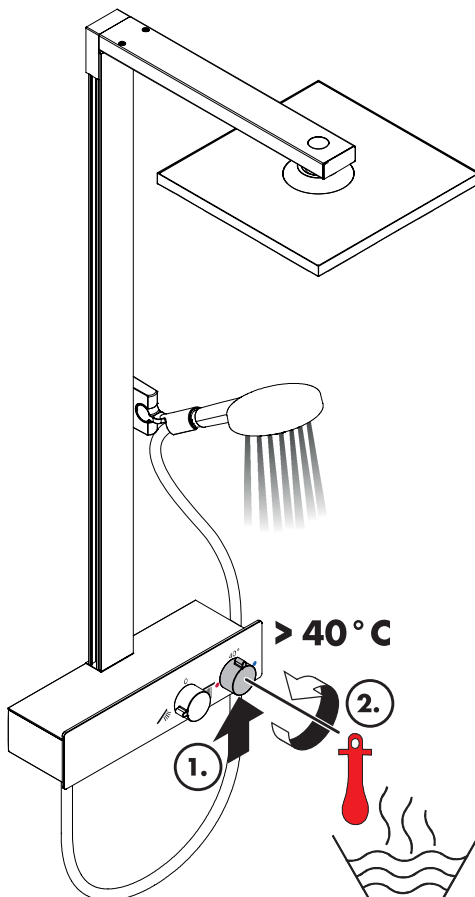
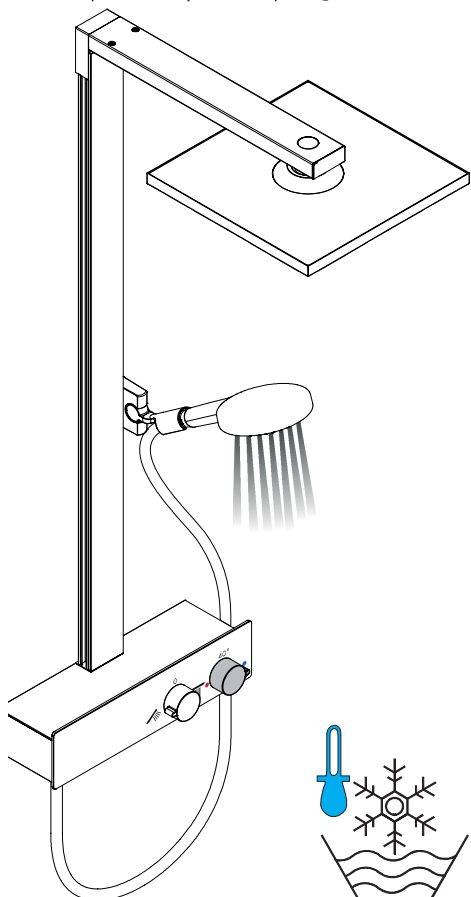
Raindance E 300 1jet Showerpipe 600 ST EcoSmart 27364000
Raindance E 300 1jet Showerpipe 350 ST EcoSmart 27362000





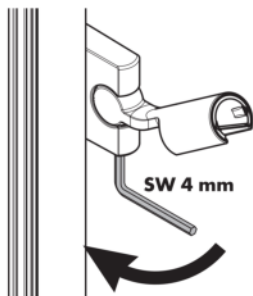
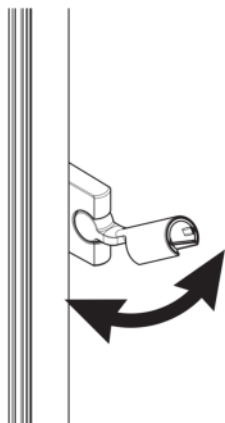
ffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít / otvorit / 开 / открыть /
yitās / avaaminen / öppna / atidaryti / Otvaranje / açmak / deschide / ανοικτό / odpreti / avage / atvērt /
tvoriti / åpne / отварање / hape / فتح

schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluite
lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 /
закреть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti
Zatvaranje / kapatmak / închide / κλειστό / zapreti
sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряне /
mbylle / إغلاق

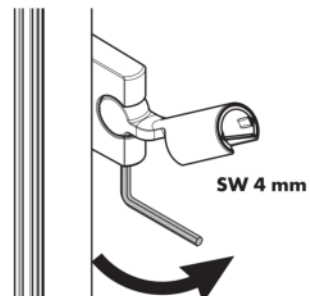


alt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fria /
imna / studená / studená / 冷 / холодная / hideg /
ylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk / rece / κρύο /
vzelo / külm / auksts / hladno / koldt / студено / i

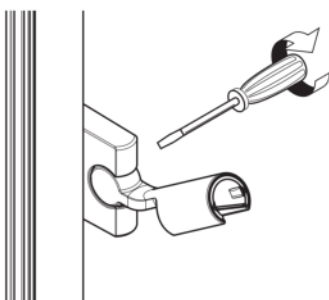
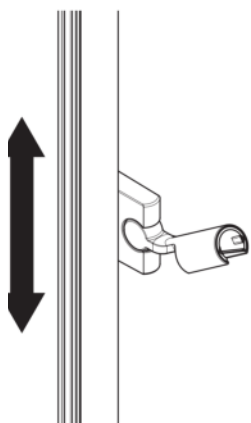
warm / chaud / hot / caldo / caliente /
warm / varmt / quente / ciepła / teplá / teplá / 热 /
горячая / meleg / lämmín / varmt / karštas / Vruća
voda / sıcak / cold / 7εστός / teplo / kuum / karets /



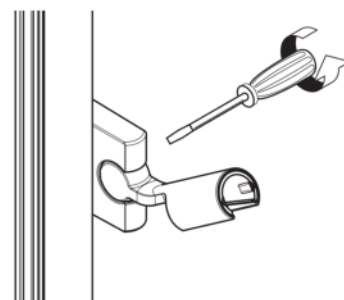
leichter / plus facile / easier / plus facile / más ligero / lichter /
lettere / piú allentato / słabiej / snazší / ľahšie / 更加简单 /
лерче / könnyebb / helpommin / lättare / lengviau / lakše / daha
hafif / mai ușor / ευκολότερα / lažje / kergem / vieglāks / lakši /
lettere / лек / më i lehtë / ليسا



schwerer / mais difícil / harder / plus difficile / más pesado / zwaar
zwaarder / piú serrat / mocniej / obtížnějši / t'azšie / 更坚
стабильнее / nehezebb / vaikeampi / tyngre / sunkiau / te
ažir / mai greu / βαρύτερα / težje / raskem / smagāks / te
tyngre / по-трудно / më e rëndë / بلصا



leichter / plus facile / easier / plus facile / más ligero / lichter /
lettere / piú allentato / słabiej / snazší / ľahšie / 更加简单 /
лерче / könnyebb / helpommin / lättare / lengviau / lakše / daha
hafif / mai ușor / ευκολότερα / lažje / kergem / vieglāks / lakši /
lettere / лек / më i lehtë / ليسا



schwerer / mais difícil / harder / plus difficile / más pesado / zwaar
zwaarder / piú serrat / mocniej / obtížnějši / t'azšie / 更坚
стабильнее / nehezebb / vaikeampi / tyngre / sunkiau / te
ažir / mai greu / βαρύτερα / težje / raskem / smagāks / te
tyngre / по-трудно / më e rëndë / بلصا

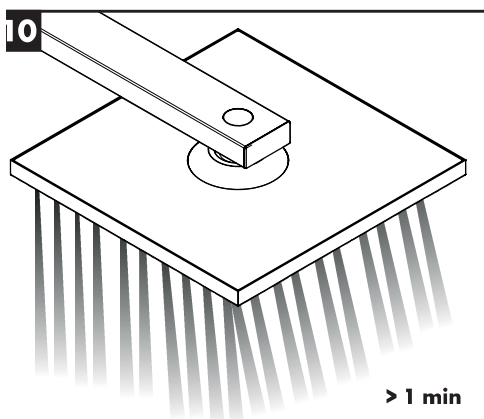
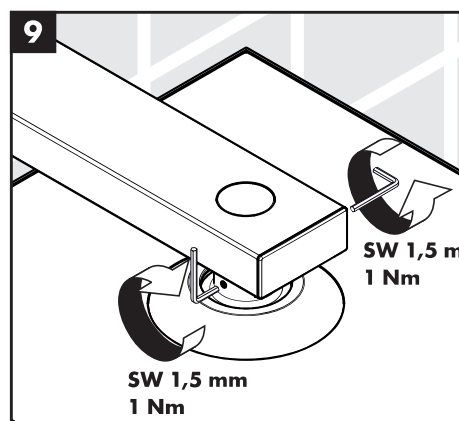
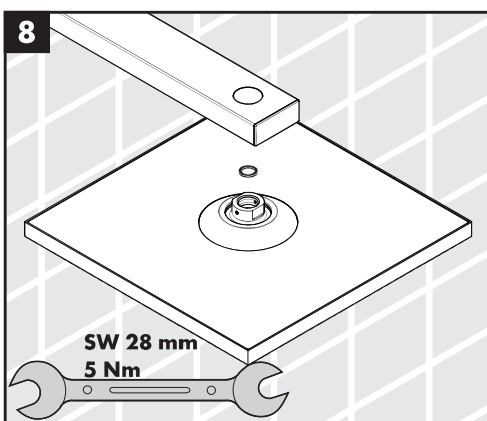
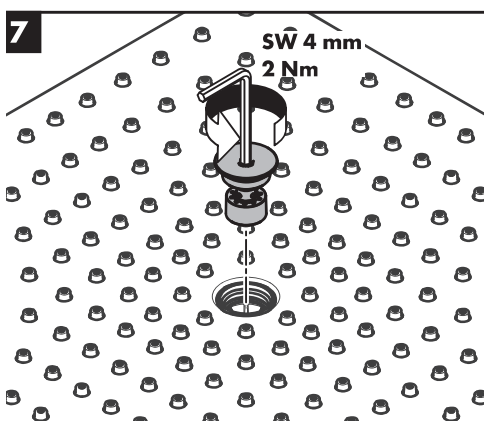
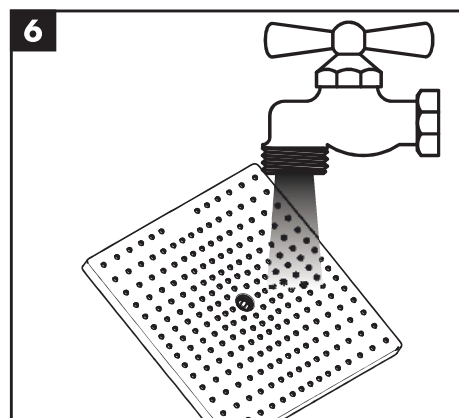
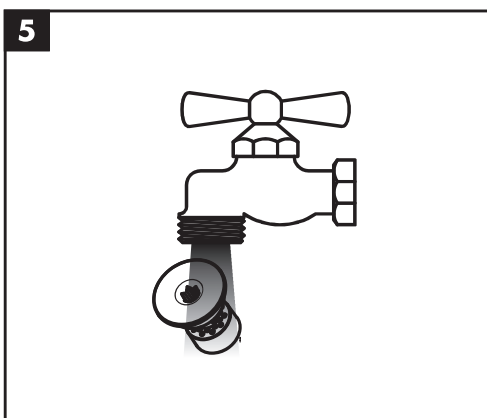
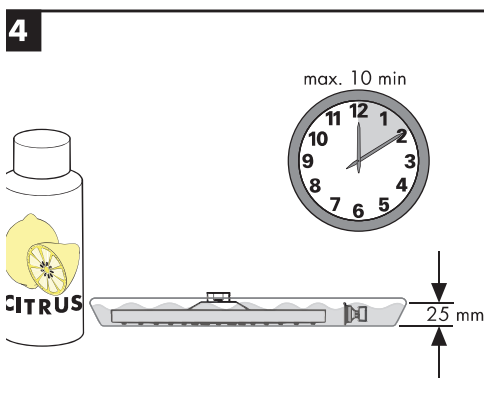
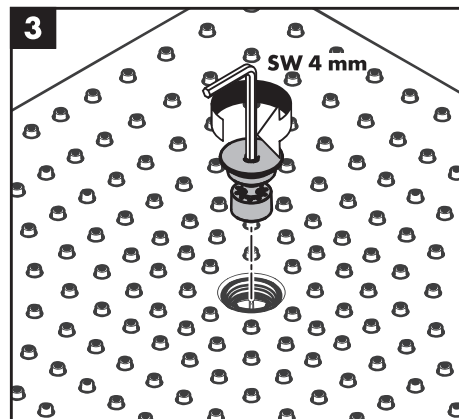
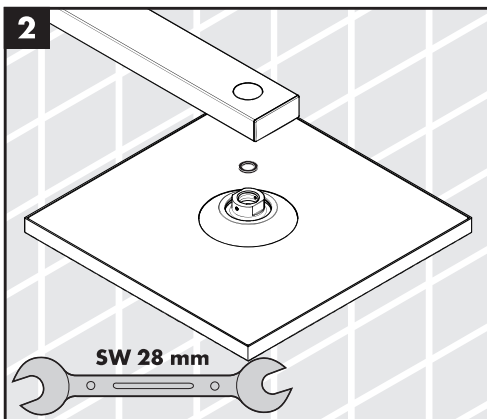
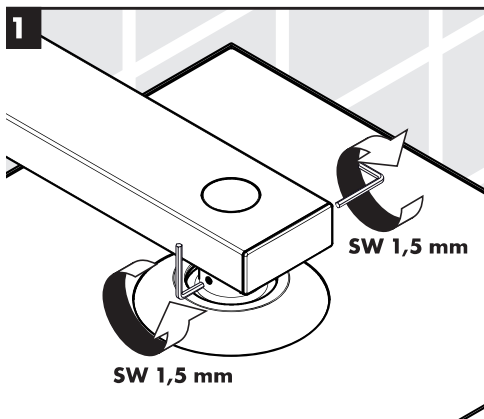


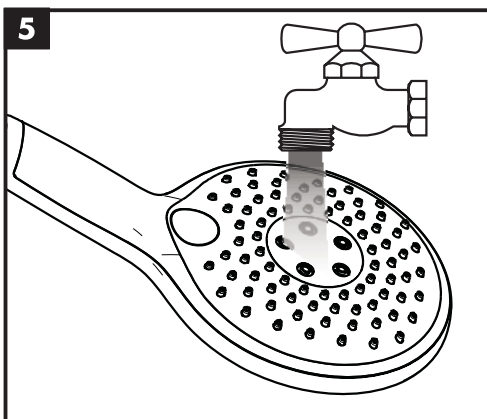
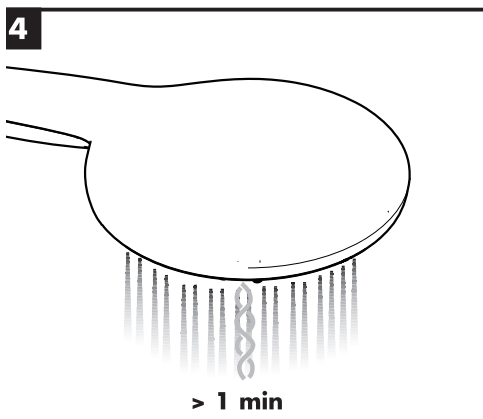
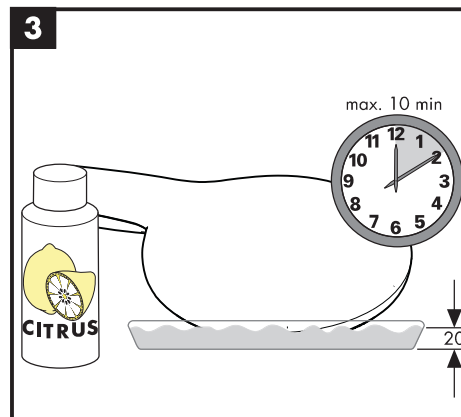
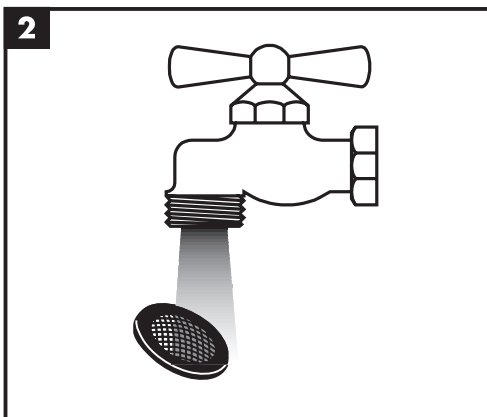
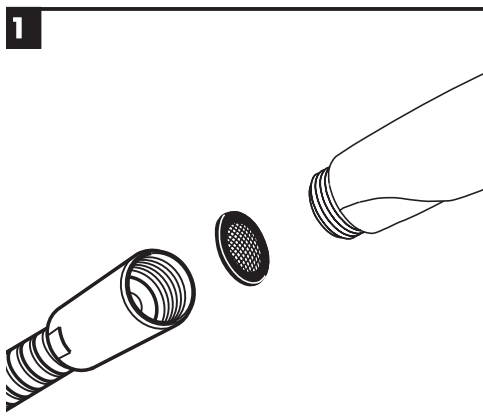
Raindance Select S 120 EcoSmart 26531000


RainAir


Rain


WhirlAir







raindance E 300 1jet Showerpipe 350 ST EcoSmart 27362000
raindance E 300 1jet Showerpipe 600 ST EcoSmart 27364000

